



**“BEST PRACTICES IN
INTERPRETING AND TRANSLATION”
TRAINING**

PRESENTER: MAGDALENA BROWNE

- ✓ Learn to use the interpreting equipment
- ✓ Review “Best Practices” in translation and interpreting

Wednesday, March 10

8:30-10:30 am

RAP Center - Room 906

Please call Mercedes Castro at English Learner Services to
RSVP

(510) 307-4507, Fax (510) 724-3238

or email her at mcastro@wccusd.net

If your school has interpreting equipment please bring it with you! If not, there will be extra equipment available for the workshop.

Note: If there are not sufficient sign ups, this training will be cancelled.

See directions on the next page.

Driving Directions to the WCCUSD R.A.P. Center

John F. Kennedy High School
4300 Cutting Boulevard -Richmond, CA 94804
(510) 307-4590 FAX (510) 307-4592

The RAP Center is located behind Kennedy High School and the Swim Center.

From San Pablo/ Richmond Area:

Beginning at Helms Middle School

Go East on Road 20 toward Abella Circle

Turn slight right onto El Portal Drive

Merge onto I-80 toward Oakland

Exit at Cutting Boulevard

Turn right onto Cutting Blvd.

Turn left at the stop light on S. 45th Street (east side of Kennedy High School)

Continue straight past the faculty parking lot and enter the parking lot for Pre-School and the RAP Center - Park and follow the signs to the Room 906.

Beginning at Richmond High School

Go South on 23rd Street toward Wilcox Avenue

23rd Street becomes 22nd Street

Turn slight left onto Carlson Blvd

From Carlson, turn slight left onto Cutting Blvd

Turn right at the stop light on S. 45th Street (east side of Kennedy High School)

Continue straight past the faculty parking lot and enter the parking lot for Pre-School and the RAP Center - Park and follow the signs to Room 906.

El Cerrito/Kensington Area:

Take I-80 East toward Sacramento

Exit at Potrero and proceed straight through stop light to San Pablo Avenue

(Ignore sign to San Pablo Ave.)

Turn left on San Pablo Avenue

Turn left on Cutting Blvd.

Turn left at the stop light on S. 45th Street (east side of Kennedy High School)

Continue straight past the faculty parking lot and enter the parking lot for Pre-School and the RAP Center - Park and follow the signs to Room 906

From Hercules/Pinole Area:

Take I-80 West toward Oakland / SF

Take Cutting Blvd exit and turn right onto Cutting Blvd

Turn left at the stop light on 45th Street (Kennedy High School)

Continue straight past the faculty parking lot and enter the parking lot for Pre-School and the RAP Center - Park and follow the signs to Room 906.

Learn to use the Interpreting Equipment (if your school doesn't have this equipment, it can be borrowed from the RAP Center)

Review “Best Practices” in translation and interpreting
Have the opportunity to ask questions and discuss concerns